

STÄBCHEN-SPIEL/HOLZ-GEDÄCHTNISSPIEL/BUCHSTABENWÜRFEL-SPIEL/KAROTTEN-STECKSPIEL/KAKTUS-STECKSPIEL
STICKS GAME/WOODEN MEMORY GAME/LETTER CUBE GAME/
CARROT PEG GAME/CACTUS PEG GAME
JEU DE BÂTONNETS/JEU DE MÉMOIRE EN BOIS/JEU DE CUBES DE LETTRES/
JEU D'EMBOÎTEMENT DE CAROTTES/ JEU D'EMBOÎTEMENT DE CACTUS

- DE

AT

CH

STÄBCHEN-SPIEL/HOLZ-GEDÄCHTNISSPIEL/BUCHSTABENWÜRFEL-SPIEL/KAROTTEN-STECKSPIEL/KAKTUS-STECKSPIEL

Gebruiksaanwijzing

FR

BE

JEU DE BÂTONNETS/JEU DE MÉMOIRE EN BOIS/JEU DE CUBES DE LETTRES/JEU D'EMBOÎTEMENT DE CAROTTES/JEU D'EMBOÎTEMENT DE CACTUS

Notice d'utilisation

PL

GR

GRA Z PATYCZKAMI/GRA PAMIĘCIOWA Z DREWNA/GRA KOSTKI Z LITERAMI/GRA Z MARCHEWKAMI DO WTYKANIA/GRA BALANSUJĄCY KAKTUS

Instrukcja użytkowania

SK

HU

PALÍCKY/DREVENÁ PAMÄŤOVÁ HRA/KOCKY S ČÍSLAMI/ZASÚVACIE MRKVY/ZASÚVACIE KAKTUSY

Navod na používanie

GR

IE

STICKS GAME/WOODEN MEMORY GAME/LETTER CUBE GAME/CARROT PEG GAME/CACTUS PEG GAME

Instructions for use

NL

BE

STOKJES-SPEL/HOUTEN GEHEUGENSPEL/LETTERDOBBELSTEEN-SPEL/WORTEL-INSTEEKSPIEL/CACTUS-INSTEEKSPIEL

Gebruiksaanwijzing

CZ

HR

HRA S TYČINKAMI/DŘEVĚNÁ PAMĚŤOVÁ HRA/HRA S KOSTKAMI S PÍSMENY/HRA SÁZENÍ MRKVI/HRA SKLÁDÁNÍ KAKTUSU

Návod k použití

ES

IT

JUEGO DE PALITOS/JUEGO DE MEMORIA DE MADERA/JUEGO DE CUBOS CON LETRAS/ZANAHORIAS ENCAJABLES DE MADERA/CACTUS ENCAJABLE

Instrucciones de uso

IT

FR

GIOCO SHANGAI/GIOCO DI MEMORIA IN LEGNO/GIOCO DEI DADI CON LETTERE/GIOCO DELLE CAROTE/GIOCO DEI CACTUS

Istruzioni d'uso

CE

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

SK

HR

IT

HU

IAN 487188_2501

DE

AT

CH

GR

IE

FR

BE

NL

ES

PL

CZ

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętych gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają zadanie inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności rozszerzeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływieciu czasu gwarancji powstaje naprawa sq płatne.

IAN: 487188_2501

Servis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečné blahoželame! Svojím nákupej ste sa rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznáme s tímto výrobkem.

Pozorne si přečtěte následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovávejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předtē řetl osobē, pēředejte ji i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

HM-11061:

1 x dřevěná krabice s vikem
5 x destička se znaky
20 x destička s čísly
52 x počítací tyčka
1 x návod k použití

HM-11062:

1 x dřevěné prkénko
1 x koska
24 x hrací kamen
1 x návod k použití

HM-11063:

1 x dřevěná krabice s vikem
8 x koska s písmeny
30 x kartička
1 x návod k použití

HM-11064:

1 x dřevěná základna
7 x hrací kámen
1 x návod k použití

HM-11065:

1 x dřevěná základna
27 x hrací kámen
1 x návod k použití

Technická data

Datum výroby (měsíc/rok):
06/2025

Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení.

Uso conforme al fin previsto

HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065: Este articulo es un juguete de uso doméstico para niños a partir de 3 años.

HM-11064: Este artículo es un juguete de uso doméstico para niños a partir de 1 año.

Instrucciones de seguridad

• **HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065:**

- Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Peligro de atragantamiento. Partes pequeñas.
- A los niños solo se les permite jugar con el artículo bajo la supervisión de un adulto.
- Advertencia. Los materiales de embalaje y fijación y la bolsa "SUPER DRY" (desecante) no forman parte del juguete y deben eliminarse por motivos de seguridad siempre antes de entregar el artículo a los niños para jugar.
- Advertencia. El desecante contiene calcio cloride (CAS 10043-52-4). Mantener fuera del alcance de los niños.
- Compruebe si el artículo presenta defectos o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo debe emplearse únicamente si se encuentra en perfecto estado!

Juego HM-11062

Juego para 2–6 jugadores.

Preparación del juego

Inserte las fichas en el tablero de juego como desea.

Desarrollo del juego

- El primer jugador saca un color con el dado y extrae una ficha del tablero de juego.
- Si la ficha es del mismo color que el dado, el jugador puede quedarse con ella y seguir tirando hasta que salga un color que no coincida. La ficha con otro color deberá ponerse de nuevo en un sitio libre.
- Ahora le toca al siguiente jugador.
- El objetivo del juego es tener el mayor número de fichas al final.

Juego HM-11065

Poner las fichas en orden alfabético en un lugar cualquiera de la base de madera.

Nota: Distribuya las fichas de forma homogénea por la base de madera para que esta no se vuelque.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno asciutto.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detersivi aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.

Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un conit-nuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a donni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, dalla garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate. In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia. I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 487188_2501

Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Použití ke stanovenému účelu

HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065: Tento výrobek je hračka pro děti od 3 let pro privátní potřebu.

HM-11064: Tento výrobek je hračka pro děti od 1 roku pro privátní potřebu.

Bezpečnostní pokyny

- **HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065:** Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.
- Děti si smíjí s výrobkem hrát jen pod dohledem dospělých.
- Všecké obalové a upevňovací materiály a sáček „SUPER DRY“ (vysoušecí prostředek) nejsou součástí hračky a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny předtím, než je výrobek předán dětem na hraní.
- Upozornění. Vysoušecí prostředek obsahuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Ověřte před každým použitím, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvad-ném stavu!

Hra HM-11062

Hra pro 2–6 hráčů.

Připrava hry

Umístěte hrací kameny kamkoli do herního pole.

Průběh hry

- První hráč hodí barvu a vezme si hrací kámen z herního pole.
- Pokud má hrací kámen stejnou barvu jako koska, hráč si ji může ponechat a házet koskou, dokud nepřijde špatná barva. Hrací kámen se špatnou barvou musí být vložen zpět na prázdné místo.
- Na řadě je další hráč.
- Cílem hry je mít na konci co nejvíce hracích kamenů.

Hra HM-11065

Umístěte hrací kameny kdekoli na dřevěná základně v abeced-ní pořadí.

Upozornění: Rozmístěte hrací kameny rovnoměrně na dřevě-nou základnu tak, aby se nepřevrátila.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej včistý suchý a čistý při pokojové teplotě. Utřetejete suchým hadříkem.

DŮLEŽITÉ! Čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vyložitělyh výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.

Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DEL-TA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky ad data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla. Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl pou-žíván neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, le-ďaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevplyvají z některé výše uvedených okolností. Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uchov-ávejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Tožtéž platí také pro vyměnění a opravené díly. Při reklamaci se prosím obračtejte na nižé uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 487188_2501

Servis Česko
Tel.: 800 143 873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupeu ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tebej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia

HM-11061:

1 x drevená krabička s vekom
5 x dosička so znakmi
20 x dosička s číslami
52 x tyčinka na počítanie
1 x návod na používanie

HM-11062:

1 x drevená dosička
1 x koska
24 x hracia figúrka
1 x návod na používanie

HM-11063:

1 x drevená krabička s vekom
8 x koska s písmenami
30 x kartička na učenie
1 x návod na používanie

HM-11064:

1 x drevený podstavec
7 x hracia figúrka
1 x návod na používanie

HM-11065:

1 x drevený podstavec
27 x hracia figúrka
1 x návod na používanie

Technické údaje

Dátum výroby (mesiac/rok):
06/2025

Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadav-ky a ostatné príslušné ustanovenia.

Používanie podľa určenia

HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065: Tento výrobek je hračka pro děti od 3 rokov pro súkromné použitie.

HM-11064: Tento výrobek je hračka pre deti od 1 roka pre súkromné použitie.

Bezpečnostné pokyny

- **HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065:** Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo uduseniu. Malé časti.
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Upozornenie. Všetok obalový/upevňovací materiál a vrecko „SUPER DRY“ (vysušiaci prostriedok) nie sú súčasťou hračky a musie ich z bezpečnostných dôvodov odstrániť predtým, než výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Upozornenie. Sušiaci prostriedok obsahuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Uchovávejte mimo dosahu detí.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poško-zený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave.

Hra HM-11062

Hra pre 2-6 hráčov.

Priprava hry

Nasutíte hracie figúrky ľubovoľne do hracej plochy.

Priebeh hry

- Prvý hráč hodi farbu a vytiahne jednu hraciu figúrku z hracej plochy.
- Ak má hracia figúrka rovnakú farbu ako koska, smie si ju hráč ponechať a hádže dovedy, kým nevytiahne žltú farbu. Hracia figúrka s nesprávnou farbou sa potom musí vrátiť do voľného poľa.
- Na rade je ďalší hráč.
- Cieľom hry je mať na konci čo najviac hracích figúrka.

Hra HM-11065

Nasutíte hracie figúrky v abecednom poradí na ľubovoľné miesto na drevenom podstavci.

Upozornenie: Hracie figúrky rozdeľte rovnomerne na drevo-nom podstavci tak, aby sa tento neprevrátil.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužití skladujte výrobok včistý suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba suchou handričkou.

DŮLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostried-kami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálných miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.

Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recykliácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruce a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chybu materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zankajú, keď sa výrobok používal neodborné alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určitého rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spô-sobená niektorou z hore uvedených okolností. Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predlo-žení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli pripad-ným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto neprevyšuje. Platí to aj pre vymenéní a opravéní diely. Pri reklamáciách sa prosím najskôr obraťte na dole uvedenú Ser-vice-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bez-platne opravíme, vymeníme alebo vrátíme kupnú cenu. Ďalšie práva zo záruky nevplyvajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené. IAN: 487188_2501

Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

[Enhorsenal
Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro

HM-11061:

1 caja de madera con tapa
5 plaquita con símbolo
20 plaquita con número
52 palo para contar
1 instrucciones de uso

HM-11062:

1 tablero de madera
1 dado
24 ficha

1 instrucciones de uso

HM-11063:

1 caja de madera con tapa
8 dado con letra
30 tarjeta de aprendizaje
1 instrucciones de uso

HM-11064:

1 base de madera
7 ficha

1 instrucciones de uso

HM-11065:

1 base de madera
27 ficha
1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Fecha de fabricación (mes/año):
06/2025

Delta-Sport Handelskontor GmbH declara por la presente que este artículo cumple los requisitos esenciales y las demás disposiciones pertinentes.

PL

CZ

CZ

CZ

SK

SK

SK

ES

Tilsigtet brug

HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065: Denne artikel er legetøj beregnet til børn fra 3 år til privat brug.

HM-11064: Denne artikel er legetøj beregnet til børn fra 1 år til privat brug.

Sikkerhedsoplysninger

- **HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065:** Advarsel. Ikke egnet for børn under 36 måneder. Kvalningsfæ-re. Små dele.
- Børn må kun lege med legetøjet under opsyn af en voksen.
- Advarsel. Alle emballerings-/monteringsmaterialer og „SUPER DRY“-posen (tørremiddel) er ikke en del af legetøjet, og skal af sikkerhedsgrunde altid fjernes, inden artiklen gives til barnene til at lege med.
- Advarsel. Tørremidlet indeholder calcium chloride (CAS 10043-52-4). Opbevares udlægningstæt for børn.
- Kontrollér artiklen for skader eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!

Spil HM-11062

Spil for 2–6 spillere.

Spilforberedelse

Sæt spillebrikkerne hvor som helst på spillefeltet.

Spilforløb

- Første spiller ruller om en farve og trækker en spillebrik fra spillefeltet.
- Hvis spillebrikken viser samme farve som terningen, må spille-ren beholde den og rulle med terningen, indtil denne trækker en forkert farve. Spillebrikken med den forkerte farve skal sættes tilbage på et frit felt.
- Så er det næste spillers tur.
- Målet med spillet er at have flest brikker til slut.

Spil HM-11065

Sæt spillebrikkerne i alfabetisk rækkefølge hvor som helst på træskolen.

Bemærk: Fordel spillebrikkerne ensartet på træskolen, så den ikke vælter.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Tør den kun af med en tør rengøringsklud.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skroppe rengøringsmidler.

Tárolás, tisztítás

A termék mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használták. Csak törölköző tisztára egy száraz törölközővel.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről

A termék és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagoló-anyagokat (például fóliacsomagolókat) tartozó távol a gyermekektől. Az elhasználtodott termék ártalmatlanításá-val kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzatától tudhatja meg. A termék és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.

Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosító-si ciklus újrahazsnosítási szimbólum